Chinese tongue twisters

collected by Li Shen

坡上立着一只鹅，坡下就是一条河。宽宽的河，肥肥的鹅，鹅要过河，河要渡鹅，不知是鹅过河，还是河渡鹅？
PO SHANG LI ZHE YI ZHI E, PO XIA JIU SHI YI TIAO HE. KUAN KUAN DE HE, FEI FEI DE E, E YAO GUO HE, HE YAO DU E, BU ZHI SHI E GUO HE, HAI SHI HE DU HE?

扁担长，板凳宽，扁担没有板凳宽，板凳没有扁担长。扁担绑在板凳上，板凳不让扁担绑在板凳上。
BIAN DAN CHANG, BAN DENG KUAN, BIAN DAN MEI YOU BAN DENG KUAN, BAN DENG MEI YOU BIAN DAN CHANG. BIAN DAN BANG ZAI BAN DENG SHANG, BAN DENG BU RANG BIAN DAN BANG ZAI BAN DENG SHANG.

哥挎瓜筐过宽沟，过沟筐漏瓜滚沟。隔沟挎筐瓜筐扣，瓜滚筐空哥怪沟。
GE KUA GUA KUANG GUO KUAN GOU, GUO GOU KUANG LOU GUA GUN GOU. GE GOU KUA KUANG GUA KUANG KOU, GUA GUN KUANG KONG GE GUAI GOU.

你会炖炖冻豆腐，你来炖我的炖冻豆腐；你不会炖炖冻豆腐，别胡炖乱炖,炖坏了我的炖冻豆腐。
NI HUI DUN DUN DONG DOU FU, NI LAI DUN WO DE DUN DONG DOU FU; NI BU HUI DUN DUN DONG DOU FU, BIE HU DUN LUAN DUN, DUN HUAI LE WO DE DUN DONG DOU FU.

天上有个日头，地下有块石头，嘴里有个舌头，手上有五个手指头。不管是天上的热日头，地下的硬石头，嘴里的软舌头，手上的手指头，还是热日头，硬石头，软舌头，手指头，反正都是练舌头。
TIAN SHANG YOU GE RI TOU, DI SHANG YOU KUAI SHI TOU, ZUI LI YOU GE SHE TOU, SHOU SHANG YOU WU GE SHOU ZHI TOU. BU GUAN SHI TIAN SHANG DE RE RI TOU, DI SHANG DE YING SHI TOU, ZUI LI DE RUAN SHE TOU, SHOU SHANG DE SHOU ZHI TOU, HAI SHI RE RI TOU, YING SHI TOU ,RUAN SHE TOU, SHOU ZHI TOU, FAN ZHENG DOU SHI LIAN SHE TOU.

石、斯、施、史四老师，天天和我在一起。石老师教我大公无私，斯老师给我精神食粮，施老师叫我遇事三思，史老师送我知识钥匙。我感谢石、斯、施、史四老师。
SHI、SI、SHI、SHI SI LAO SHI, TIAN TIAN HE WO ZAI YI QI. SHI LAO SHI JIAO WO DA GONG WU SI, SI LAO SHI GEI WO JING SHEN SHI LIANG, SHI LAO SHI JIAO WO YU SHI SAN SI, SHI LAO SHI SONG WO ZHI SHI YAO SHI. WO GAN XIE SHI、SI、SHI、SHI SI LAO SHI.

出东门，过大桥，大桥前面一树枣，拿着竿子去打枣，青的多，红的少，一个枣，两个枣，三个枣，四个枣，五个枣，六个枣，七个枣，八个枣，九个枣，十个枣；十个枣，九个枣，八个枣，七个枣，六个枣，五个枣，四个枣，三个枣，两个枣，一个枣，这是一个绕口岭，一口气说完才算好。
CHU DONG MEN, GUO DA QIAO, DA QIAO QIAN MIAN YI SHU ZAO, NA ZHE GAN ZI QU DA ZAO, QING DE DUO, HONG DE SHAO, YI GE ZAO, LIANG GE ZAO, SAN GE ZAO, SI GE ZAO, WU GE ZAO, LIU GE ZAO, QI GE ZAO, BA GE ZAO,JIU GE ZAO, SHI GE ZAO; SHI GE ZAO, JIU GE ZAO, BA GE ZAO, QI GE ZAO, LIU GE ZAO, WU GE ZAO, SI GE ZAO, SAN GE ZAO, LIANG GE ZAO,YI GE ZAO, ZHE SHI YI GE RAO KOU LING, YI KOU QI SHUO WAN CAI SUAN HAO.

四是四，十是十，十四是十四，四十是四十，谁把十四说成四十，就打谁四十，谁把四十说成十四就打谁十四。
SI SHI SI, SHI SHI SHI, SHI SI SHI SHI SI, SI SHI SHI SI SHI, SHUI BA SHI SI SHUO CHENG SI SHI, JIU DA SHUI SI SHI, SHUI BA SI SHI SHUO CHENG SHI SI JIU DA SHUI SHI SI.